

# Ersatzteile NPQ1 Pumpen

## Pricelist spare parts NPQ1 pumps

Stand/Date: 09.05.2021



| Pos-Nr | Teile-Bezeichnung (Parts description)  | Menge /<br>Pumpe<br>(Qty/pump) | Pumpengröße / Pump size |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--------|--|--------------------------------|-------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|        |  |                                | 10                      | 16       | 25       | 40       | 55       | 125      | 160      | 200      | 300      |          |
| 1      | <b>Getriebegehäuse</b><br>(Gear case)  | 1                              |                         |          |          |          |          | 50171622 | 50171622 |          |          |          |
| 2      | <b>Deckel Getriebegehäuse</b><br>(Gear cover)  | 1                              |                         |          | 50148150 | 50148150 |          |          |          |          |          |          |
| 3      | <b>Pumpengehäuse mit Gewindestutzen DIN 11851</b><br><b>Flansch- bzw. TC Anschlüsse gegen Aufpreis bestellbar</b><br>(Casing with threaded sockets according to DIN 11851) | 1                              | 50079474                | 50076496 | 60042364 | 50078177 | 50100125 | 50112912 | 50112254 |          |          | 50063593 |
| 4      | <b>Pumpendeckel</b><br>(Casing cover)  | 1                              | 50035051                | 50035051 | 50035084 | 50035084 | 50035112 | 50035112 | 50074420 | 50074420 | 50137182 |          |
| 5      | <b>Doppelblattrotor</b><br>(Double blade rotor)  | 2                              | 60042233                | 60042235 | 60042236 | 60042237 | 60042238 | 60042239 | 60042240 | 60042241 | 50063594 |          |
| 6      | <b>Welle lang</b><br>(Shaft long)  | 1                              | 50097577                | 50081927 | 50066772 | 50110724 | 50101837 | 50089436 |          | 50173861 | 50129909 |          |
| 7      | <b>Welle kurz</b><br>(Shaft short)   | 1                              | 50097576                | 50081928 | 50066775 | 50110725 | 50112535 | 50089437 | 50171499 | 50173862 |          |          |
| 8      | <b>Schrägverzahnungsgetriebe</b><br>(Helical gear)   | 2                              | 50097578                | 50097578 | 60043421 | 60043421 | 60037581 | 60037581 |          |          |          |          |
| 9      | <b>Distanzscheibe</b><br>(Plate)   | 2                              | 50114011                | 50114011 | 60043422 | 60043422 | 50064877 | 50064877 | 50115593 | 50115593 |          |          |
| 10     | <b>Wellenbund</b><br>(Shaft collar)  | 2                              | 50117560                | 50117560 | 60037450 | 60037450 | 50104377 | 50104377 | 50171971 | 50171971 |          |          |
| 11     | <b>Distanz Wellenhülse</b><br>(Spacer)   | 2                              |                         |          | 50109931 | 50109931 | 50150501 | 50150501 |          |          |          |          |
| 12     | <b>Hutmutter</b><br>(Cap nut)  | 2                              | 50035052                | 50035052 | 50035085 | 50035085 | 50035113 | 50035113 | 50096103 | 50096103 | 50063595 |          |
| 13     | <b>Federring Hutmutter</b><br>(Washer)   | 2                              | 50035055                | 50035055 | 50035088 | 50035088 | 50035116 | 50035116 |          |          | 50063596 |          |
| 14     | <b>Stehbolzen</b> (nur NPQ1, nicht NP1)<br>(Stud bolt)   | 8                              |                         | 50126613 | 50098962 | 50132418 | 50112024 | 50074095 | 50065363 | 50065363 |          |          |
| 15     | <b>Abdeckung Lager</b><br>(Bearing retainer)   | 2                              |                         |          | 50103039 | 50103039 | 50104376 | 50104376 |          |          |          |          |

# Ersatzteile NPQ1 Pumpen

## Pricelist spare parts NPQ1 pumps

Stand/Date: 09.05.2021



| Pos-Nr | Teile-Bezeichnung (Parts description)                            | Menge /<br>Pumpe<br>(Qty/pump) | Pumpengröße / Pump size |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--------|--|--------------------------------|-------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|        |  |                                | 10                      | 16       | 25       | 40       | 55       | 125      | 160      | 200      | 300      |
| 16 a   | Montagefuß für horizontalen Einbau<br>(Mounting foot horizontal) | 1                              | 60009020                | 60009020 | 60009021 | 60009021 | 60009022 | 60009022 | 60014076 | 60014076 |          |
| 16 b   | Montagefuß für vertikalen Einbau<br>(Mounting foot vertical)     | 1                              | 60009017                | 60009017 | 60009018 | 60009018 | 60009019 | 60009019 | 60014077 | 60014077 |          |
| 18     | Passtift groß (Pumpengehäuse / -deckel)<br>(Knock pin)           | 2                              | 50031976                | 50031976 | 50031976 | 50031976 | 50032386 | 50032386 |          |          |          |
| 19     | Passtift klein (Pumpengehäuse / -Deckel)<br>(Knock pin)          | 2                              | 50031978                | 50031978 | 50031978 | 50031978 | 50032387 | 50032387 |          |          |          |
| 20     | Sechskant Hutmutter<br>(Hexagon cap nut)                         | 8                              | 60037757                | 60037757 | 60037757 | 60037757 | 60041637 | 60041637 | 60041638 | 60041638 |          |
| 21     | Passfeder Welle kurz<br>(Key)                                    | 2                              |                         |          |          |          | 50111974 | 50111974 | 50084644 | 50084644 |          |
| 24     | Öl- Füllstandsschauglas<br>(Oil level gauge)                     | 2                              | 60011847                | 60011847 | 60011848 | 60011848 | 60011848 | 60011848 | 60011848 | 60011848 | 50063597 |
| 25     | Öl- Einfüll- Entlüftungsschraube<br>(Oil plug)                   | 1                              | 50115174                | 50115174 | 50031255 | 50031255 | 50031255 | 50031255 | 50031255 | 50031255 | 60042403 |
| 26     | Lager groß<br>(Bearing big)                                      | 2                              | 60038777                | 60038777 | 60038885 | 60038885 | 60038884 | 60038884 | 50070819 | 50070819 | 50063598 |
| 27     | Lager klein<br>(Bearing small)                                   | 2                              | 60042903                | 60042903 | 60038777 | 60038777 | 60038885 | 60038885 |          |          | 50063599 |
| 27     | Lager klein<br>(Bearing small)                                   | 4                              |                         |          |          |          |          |          | 50065310 | 50065310 |          |
| 28     | Wellendichtring Lager groß<br>(Oil seal bearing big)             | 2                              | 60037753                | 60037753 | 60038778 | 60038778 | 60018396 | 60018396 | 60043453 | 60043453 | 50063600 |
| 29     | Wellendichtring Lager klein<br>(Oil seal bearing small)          | 2                              | 60037754                | 60037754 | 60038779 | 60038779 | 60018397 | 60018397 | 60043454 | 60043454 | 50063609 |
| 30     | Wellendichtring Antriebswelle<br>(Oil seal shaft long)           | 1                              | 60042906                | 60042906 | 60038780 | 60038780 | 60018398 | 60018398 | 60014408 | 60014408 | 50063610 |
| 31     | Öl- Ablassschraube<br>(Plug)                                     | 1                              |                         |          | 60043423 | 60043423 |          |          |          |          |          |
| 32     | Flachdichtung Getriebedeckel<br>(Gearcover packing)              | 1                              | 60037755                | 60037755 | 60037452 | 60037452 | 60038883 | 60038883 | 60014406 | 60014406 | 50063611 |

# Ersatzteile NPQ1 Pumpen

## Pricelist spare parts NPQ1 pumps

Stand/Date: 09.05.2021



| Pos-Nr | Teile-Bezeichnung (Parts description)   | Menge / Pumpe (Qty/pump) | Pumpengröße / Pump size |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--------|---|--------------------------|-------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|        |   |                          | 10                      | 16       | 25       | 40       | 55       | 125      | 160      | 200      | 300      |
| 33     | <b>Ablassschraube (Lager)</b><br>(Draining bolt)  | 2                        | 50031953                | 50031953 | 50032301 | 50032301 | 50032301 | 50032301 |          |          |          |
| 38     | <b>Sicherungsring Wellen- Nutmutter</b><br>(Lock washer)  | 2                        | 50097579                | 50097579 | 60037446 | 60037446 | 50094780 | 50094780 | 50084643 | 50084643 | 50130151 |
| 39     | <b>Wellen- Nutmutter</b><br>(Bearing nut)   | 2                        | 50031938                | 50031938 | 60037447 | 60037447 | 50096909 | 50096909 | 50096104 | 50096104 | 50130150 |
| 47     | <b>O-Ring Ölschauglas</b><br>(Packing for oil level gauge)  | 1                        | 60011849                | 60011849 | 60011850 | 60011850 | 60011850 | 60011850 | 60011850 | 60011850 | 50063613 |
| 48,1   | <b>Gleitringdichtung Kohle / Keramik / EPDM</b><br>(Mechanical shaft seal Carbon/Ceramic/EPDM o-rings)              | 2                        | 50039454                | 50039454 | 50039035 | 50039035 | 50038605 | 50038605 | 60012178 | 60012178 | 50063614 |
| 48,2   | <b>Gleitringdichtung Hartmetall / Hartmetall / EPDM</b><br>(Mechanical shaft seal Tungsten/Tungsten/EPDM o-rings)   | 2                        | 50039455                | 50039455 | 50039498 | 50039498 | 50039391 | 50039391 | 50165072 | 50165072 |          |
| 48,3   | <b>Gleitringdichtung Kohle / Silizium / EPDM</b><br>(Mechanical shaft seal Carbon/Silicon carbide/EPDM o-rings)     | 2                        | 60016952                | 60016952 | 60016953 | 60016953 | 60016954 | 60016954 | 60016955 | 60016955 | 50108220 |
| 48,4   | <b>Gleitringdichtung Silizium / Silizium / EPDM - FDA</b><br>(Mechanical shaft seal SiC/SiC/EPDM o-rings - FDA)     | 2                        | 60041208                | 60041208 | 60041209 | 60041209 | 60041210 | 60041210 | 60041211 | 60041211 |          |
| 48,5   | <b>Gleitringdichtung Silizium / Silizium / EPDM Edelstahlkörper</b><br>(Mechanical shaft seal SiC/SiC/EPDM o-rings) | 2                        | 50090598                | 50090598 | 50090599 | 50090599 | 50090600 | 50090600 |          |          |          |
| 49     | <b>O-Ring Ölablassschraube</b><br>(O-ring plug)   | 1                        |                         |          | 60038886 | 60038886 | 60038886 | 60038886 | 60038886 | 60038886 |          |
| 50     | <b>O-Ring Hutmutter</b><br>(O-ring cap nut)   | 2                        | 50035056                | 50035056 | 50036055 | 50036055 | 50036055 | 50036055 | 60001009 | 60001009 | 50063615 |
| 51     | <b>O-Ring Welle</b><br>(O-ring rotor)   | 2                        | 50031247                | 50031247 | 50072429 | 50072429 | 50031291 | 50031291 | 60041414 | 60041414 | 50063616 |
| 52     | <b>O-Ring Pumpendeckel</b><br>(O-ring casing cover)   | 1                        | 50031245                | 50031245 | 50031267 | 50031267 | 50031289 | 50031289 | 50031311 | 50031311 | 50063617 |
| 55     | <b>O-Ring dyn. Gleitringwellenabdichtung klein</b><br>(O-ring dynamical mechanical shaft seal small)                | 2                        | 50039481                | 50039481 | 50039038 | 50039038 | 50039415 | 50039415 | 60017631 | 60017631 | 50063618 |
| 56     | <b>O-Ring Abdeckung Lager groß</b><br>(O-ring bearing retainer)   | 2                        | 60037756                | 60037756 | 60037445 | 60037445 | 60043451 | 60043451 | 60043452 | 60043452 | 50064748 |

# Ersatzteile NPQ1 Pumpen

## Pricelist spare parts NPQ1 pumps

Stand/Date: 09.05.2021



| Pos-Nr | Teile-Bezeichnung (Parts description)  | Menge / Pumpe (Qty/pump) | Pumpengröße / Pump size |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--------|--|--------------------------|-------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|        |  |                          | 10                      | 16       | 25       | 40       | 55       | 125      | 160      | 200      | 300      |
| 59     | Passfeder Antriebswelle<br>(Key for drive shaft)   | 1                        |                         |          | 50003722 | 50003722 | 50003727 | 50003727 | 50128130 | 50128130 |          |
| 60     | O-Ring stat. Gleitringwellenabdichtung groß<br>(O-ring static mechanical shaft seal)   | 2                        | 50039484                | 50039484 | 50039039 | 50039039 | 50039418 | 50039418 | 60017630 | 60017630 | 50063619 |
| 69     | Retainer, verstärkte Ausführung für 1,5 bar Betriebsdruck im Spülkanal<br>(Retainer, strengthened version for max. 1,5 bar operating pressure) | 2                        | 50075256                | 50075256 | 50083084 | 50083084 | 50075257 | 50075257 | 50075258 | 50075258 |          |
| 70     | O-Ring Spülkanal<br>(O-ring flushing channel)  | 2                        | 50039487                | 50039487 | 50039036 | 50039036 | 50038607 | 50038607 | 60017629 | 60017629 | 50092259 |
| 71     | Wellendichtring Spülkanal<br>(Oil seal flushing channel)   | 2                        | 50039486                | 50039486 | 50039034 | 50039034 | 50038606 | 50038606 | 60017626 | 60017626 | 50063143 |
| #      | O-Ring Spülkanal Pos. 55 nur NPQ1 300<br>(O-ring flushing channel NPQ1 300 only)   | 2                        |                         |          |          |          |          |          |          |          | 50037065 |
| 34     | Wellendichtring nur NPQ1 300 Lager klein, innen<br>(Oil seal bearing small inner side NPQ1 300 only)   | 2                        |                         |          |          |          |          |          |          |          | 50130274 |

Wir behalten uns das Recht von Druckfehlern und Preisänderungen in Abhängigkeit vom Hersteller und dessen aktuellen Produktionskosten vor.  
 Der Mindestbestellwert liegt bei 100€ pro Bestellung. Alle Preise in dieser Preisliste sind Einzelpreise pro Stück.  
 We reserve the right for price changes in case of print errors and in case of material cost fluctuations and changes in our actual production costs.  
 Minimum order value is 100€ per shipment. Prices are single prices.